

ادبیات گمروسیه شوروی

هفته‌لق سیاسی ، ادبی و علمی غزته‌در .

جلد : ۱

سنه : ۱ ۲۲ جادی الآخر ۱۳۳۵ جمعه ایرتسی ۱۴ نیسان ۱۹۱۷ نومرو ۲۴

بر یالانک تاریخی

کمال حرمتله شکری بلك افندی به

تصادفك تحف بر تجلیسیله ، تورکیه‌نك تاریخ تشکله و انحطاطنده آمریقا بویوک بر رول اوینامش ، وبرکره موفقیت ، برکره‌ده فلاکت کتیرمک شرطیله ، بر جدید ایکی دفعه مقدراتمزه تأثیر ایتمشدر : اسکی دنیانک اسکیدن بروحدتی واردی ، و بو وحدت‌ده ، خرس‌تیانلنی تهدیدایدن هر ته‌لکه‌یه قارشی ، پاپانک بردنبره مادیلشن حاکمیت معنویه‌سی آلتنده تجلی ایدردی . اوزمان آوروپانک بو خرس‌تیان هیئته کیم هجوم ایتمشه ، بو وحدتک قارشیسنده درحال انحلال ایتمشدی . فقط اون بشنجی عصر کلنجه ، وجدانک ره فورم اسمنده کی مختاریتنی‌ده برابر کتیردیکسندن ، بیزانسی استانبوله تحویل ایدن تورکه قارشی اسکی وحدتی احیا ایتک ایستین پاپالرك هر وعظی و بوتون نصیحتی بیهوده‌قالدی ؛ زیرا کلیسا انقسام ایتمش ، نفوذی اکیلمش ، و ... بر مدت صوکره‌ده ، آمریقا کشف ایدلمشدی : اکر مقصد یرسه ، یکی دنیا بوم بوشدی . جنویزلر ، اسپانیولر و پورتیکیزلر ، بو سبيله ماورای اوقیانوسه آقین ایتدیلر . میراثه قونارکی ، کیتدکجه هان هرملت یکی قطعه‌ی استملاکه قوشدی ؛ اکر آوروپانک بو ترقی و استعمار احتیاجنک ابدالرنده میدان بر آمریقا چیقماسه ایدی ، عثمانلی تاریخی بوس بوتون باشقه بر شکل آلاجقدی ! بوتون غربک شرقه ، واولا شرقک اوک قسمنه آتیلداسیله ، آسیاده بر آمریقا تاریخنک جریان محققدی ! ... ایشه ، آمریقانک عثمانلی تاریخنه بر خدمت شکلنده اولان برنجی تأثیری بودر .

ایکنجی تأثیری‌ده ، ایکی یوز برقاچ سنه صوکره ، اون سکزنجی عصر ایچنده تظاهر ایدردی . اوزمان روسیه تأسس ایتمش ، واونک برأ اولان مساعیسنه ، آمریقادن آرتق دونلرده بحرأ اشتراک ایتمشدی ؛ چونکه یکی دنیانک‌ده ملتربله حکومتلری شکل ایدرک آوروپالیرلی قوغدقدن صوکره ، آرتق آرقالرندن قاپولرینی قاپامشلردی . بو سبيله انکتره ، هولاندا ، فرانسه و اسپانیا کی دول بحریه ، آسیاده استعمار ایدرک جزائر و شبه جزائر تحریرسنه چیقیدیلر . بزده یوللرینک اوستنده دوریوردق : بوندن دولانی ، آمریقا باشنده کیلری اوستمزه آتمش اولدی .

بر حکایه دن:

سومنا تبول

دوشه جكدك ، يولكده بر اوچوروم
 سكا آچشدى بر درين مدفن ،
 او زمان بر فضاي مخفیدن
 سنى بن چيغلغمله طور دوردم ؛
 او كجه حس ايتدك او قشايان بر ال ،
 صوكره قوتلى بر دمير نجه ،
 بر نوازشدى طويد يڭك اول ،
 بر زمان صوكره اولدى اشكنجه .
 بيليرم ، بك چوغالدى تضيقم
 اعتراف ايت .. فقط مسبب كيم ؟
 سنييسك ، يوقسه بنى مى مجرم ..
 بونجه ييلدر اويانمادك حالا ،
 سنى قورتارديغيم قباحتمى ؟
 بونجه ييلدر اويانمى خطا ..
 يوقسه كوسترديكم بوشدمى ؟
 كيتديك يول بوكونده بر اوچوروم
 دوشه جكسك قادين ... چكل ، ديپورم .

ساح رفعت

احتياج سكون

طبعده شيمدى ميل سكون وار ؛ طبيعتك ،
 انسانلرك حياتنه بيكانه سيرم .
 ماضى يه منكسر كى ، آتى يه مطمئن
 انظار نى خيال ايله باققده فكرتم .
 اشيايه انسلاب ضيادن دوشه ن ظلال
 تنظير ايدر ظلال حيات حزينى ؛
 هر دم نظر كهده اوچار طيف انفعال ،
 او قشار عدم قانادلى لوح جينى .
 آلدانديغيم يتر سزه ، آلدانديغيم يتر ،
 آى سن نصلسهك اويله طوران كهنه كاشات ،
 آى سن ده دائما دكيشه ن خودستا بشر !
 آرتق سز كله اوغراشه م .. بيقدى كز بنى ،
 سز قازديكز او كمده آچلمش شو مدفنى ...
 اولسون سكوتكز بكا اك صوك بر التفات .

سليمانه نسيب

۲۸ ايلول ۳۳۲